

Brussels, 12 May 2026

8455/26

---

---

**Interinstitutional File:  
2023/0234 (COD)**

---

---

**JUR 299  
ENV 393  
COMPET 463  
SAN 239  
MI 373  
IND 269  
CONSOM 129  
ENT 77  
FOOD 46  
AGRI 297  
CODEC 733**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Directive (EU) 2025/1892 of the European Parliament and of the Council of 10 September 2025 amending Directive 2008/98/EC on waste  
(*Official Journal of the European Union L, 2025/1892, 26 September 2025*)

---

LANGUAGES concerned: **FR, LT, HU, NL, PL, SL, FI**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 3 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**RECTIFICATIF**

**à la directive (UE) 2025/1892 du Parlement européen et du Conseil du 10 septembre 2025  
modifiant la directive 2008/98/CE relative aux déchets**

*(Journal officiel de l'Union européenne L, 2025/1892, 26 septembre 2025)*

Page 22, article premier, point 7) insérant l'article 22 *quater*, paragraphe 8, point a), dans la directive 2008/98/CE

*Au lieu de:*

"a) proposer aux acteurs visés au paragraphe 9, point a), la possibilité de collecter ces produits textiles, accessoires textiles et chaussures usagés, ainsi que des déchets issus de ces produits, par l'intermédiaire du système de collecte séparée, et prévoir les modalités pratiques nécessaires à la collecte et au transport de ces produits textiles, accessoires textiles et chaussures usagés, ainsi que de leurs déchets, y compris la fourniture gratuite de conteneurs de collecte et de transport appropriés aux points de collecte qui font partie du système de collecte des organisations compétentes en matière de responsabilité du producteur;"

*lire:*

"a) proposer aux acteurs visés au paragraphe 9, point a), la possibilité de collecter ces produits textiles, accessoires textiles et chaussures usagés, ainsi que des déchets issus de ces produits, et prévoir les modalités pratiques nécessaires à la collecte et au transport de ces produits textiles, accessoires textiles et chaussures usagés, ainsi que de leurs déchets, y compris la fourniture gratuite de conteneurs de collecte et de transport appropriés aux points de collecte qui font partie du système de collecte des organisations compétentes en matière de responsabilité du producteur;"

**2025 m. rugsėjo 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos (ES) 2025/1892, kuria iš dalies keičiama Direktyva 2008/98/EB dėl atliekų, klaidų ištaisymas**

*(Europos Sąjungos oficialusis leidinys L, 2025/1892, 2025 m. rugsėjo 26 d.)*

22 puslapis, 1 straipsnis, 7 punktas (naujo 22c straipsnio 8 dalies a punktas):

*yra:*

- „a) 9 dalies a punkte nurodytiems subjektams suteikiama galimybė surinkti tokius naudotus ir atliekomis tapusius tekstilės, su tekstile susijusius ir avalynės gaminius naudojant atskiro surinkimo sistemą ir numatomos praktinės priemonės, reikalingos tokių naudotų ir atliekomis tapusių tekstilės, su tekstile susijusių ir avalynės gaminių surinkimui bei transportavimui, įskaitant nemokamą tinkamų surinkimo ir transportavimo konteinerių tiekimą į surinkimo vietas, kurios yra gamintojo atsakomybę įgyvendinančios organizacijos surinkimo sistemos dalis;“,

*turi būti:*

- „a) 9 dalies a punkte nurodytiems subjektams suteikiama galimybė surinkti tokius naudotus ir atliekomis tapusius tekstilės, su tekstile susijusius ir avalynės gaminius bei numatomos praktinės priemonės, reikalingos tokių naudotų ir atliekomis tapusių tekstilės, su tekstile susijusių ir avalynės gaminių surinkimui bei transportavimui, įskaitant nemokamą tinkamų surinkimo ir transportavimo konteinerių tiekimą į surinkimo vietas, kurios yra gamintojo atsakomybę įgyvendinančios organizacijos surinkimo sistemos dalis;“.

**HELYESBÍTÉS**

**a hulladékokról szóló 2008/98/EK irányelv módosításáról szóló, 2025. szeptember 10-i  
(EU) 2025/1892 európai parlamenti és tanácsi irányelvhez**

*(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L, 2025/1892, 2025. szeptember 26.)*

A 22. oldalon, az 1. cikk 7. pontjában a 2008/98/EK irányelv 22c. cikke (8) bekezdése a) pontjának szövege:

„a) fel kell kínálni a (9) bekezdés a) pontjában említett szereplők számára az ilyen használt, valamint hulladékká vált textiltermékek, textilvonatkozású termékek, illetve lábbelik elkülönített gyűjtési rendszeren keresztül történő gyűjtését, továbbá gondoskodni kell az ilyen használt, valamint hulladékká vált textiltermékek, textilvonatkozású termékek, illetve lábbelik gyűjtéséhez, valamint a gyártói felelősségi szervezet gyűjtési rendszerének részét képező gyűjtőhelyekig való szállításához szükséges gyakorlati intézkedésekről, beleértve a megfelelő gyűjtő- és szállítókonténerek ingyenes rendelkezésre bocsátását is;”

*helyesen:*

„a) fel kell kínálni a (9) bekezdés a) pontjában említett szereplők számára az ilyen használt, valamint hulladékká vált textiltermékek, textilvonatkozású termékek, illetve lábbelik gyűjtését, továbbá gondoskodni kell az ilyen használt, valamint hulladékká vált textiltermékek, textilvonatkozású termékek, illetve lábbelik gyűjtéséhez, valamint a gyártói felelősségi szervezet gyűjtési rendszerének részét képező gyűjtőhelyekig való szállításához szükséges gyakorlati intézkedésekről, beleértve a megfelelő gyűjtő- és szállítókonténerek ingyenes rendelkezésre bocsátását is;”.

**RECTIFICATIE**

**van Richtlijn (EU) 2025/1892 van het Europees Parlement en de Raad van 10 september 2025  
tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG betreffende afvalstoffen**

*(Publicatieblad van de Europese Unie L, 2025/1892, 26 september 2025)*

Bladzijde 22, artikel 1, punt 7), het ingevoegde artikel 22 quater, lid 8, punt a), van Richtlijn 2008/98/EG:

*in plaats van:*

“a) biedt de in lid 9, punt a), bedoelde actoren de mogelijkheid om gebruikte en afgedankte textiel-, textielgerelateerde en schoeiselproducten te laten inzamelen, en voorziet in de praktische regelingen die nodig zijn voor de inzameling en het vervoer van gebruikte en afgedankte textiel-, textielgerelateerde en schoeiselproducten, en stelt kosteloos geschikte inzamelings- en transportcontainers ter beschikking van de inzamelpunten die deel uitmaken van het inzamelingssysteem van de organisatie voor producentenverantwoordelijkheid;”

*lezen:*

“a) biedt de in lid 9, punt a), bedoelde actoren de inzameling van gebruikte en afgedankte textiel-, textielgerelateerde en schoeiselproducten, en voorziet in de praktische regelingen die nodig zijn voor de inzameling en het vervoer van gebruikte en afgedankte textiel-, textielgerelateerde en schoeiselproducten, en stelt kosteloos geschikte inzamelings- en transportcontainers ter beschikking van de inzamelpunten die deel uitmaken van het inzamelingssysteem van de organisatie voor producentenverantwoordelijkheid;”

**SPROSTOWANIE**

**do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2025/1892 z dnia 10 września 2025 r.  
zmieniającej dyrektywę 2008/98/WE w sprawie odpadów**

*(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L, 2025/1892, 26 września 2025 r.)*

Strona 22, art. 22c ust. 8 lit. a)

*zamiast:*

„a) oferować podmiotom, o których mowa w ust. 9 lit. a), zbieranie takich używanych wyrobów włókienniczych, wyrobów zawierających materiały włókiennicze oraz wyrobów obuwniczych oraz odpadów z wyrobów włókienniczych, wyrobów zawierających materiały włókiennicze oraz wyrobów obuwniczych zebranych za pomocą systemu selektywnej zbiórki oraz zapewniać rozwiązania praktyczne niezbędne do zbierania i transportu takich używanych wyrobów włókienniczych, ...”

*powinno być:*

„a) oferować podmiotom, o których mowa w ust. 9 lit. a), zbieranie takich używanych wyrobów włókienniczych, wyrobów zawierających materiały włókiennicze oraz wyrobów obuwniczych oraz odpadów z wyrobów włókienniczych, wyrobów zawierających materiały włókiennicze oraz wyrobów obuwniczych oraz zapewniać rozwiązania praktyczne niezbędne do zbierania i transportu takich używanych wyrobów włókienniczych, ...”.

**POPRAVEK**

**Direktive (EU) 2025/1892 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. septembra 2025 o spremembi Direktive 2008/98/ES o odpadkih**

*(Uradni list Evropske unije L, 2025/1892, 26. septembra 2025)*

Stran 22, člen 1, točka 7, vstavljen člen 22c(8), točka (a):

*besedilo:*

„(a) nudi akterjem iz odstavka 9, točka (a), možnost zbiranja takega rabljenega in odpadnega tekstila, izdelkov, povezanih s tekstilom, in obutvenih izdelkov, zbranih z ločenimi sistemi zbiranja, ter zagotavlja praktične ureditve, potrebne za zbiranje in prevoz takega rabljenega in odpadnega tekstila, izdelkov, povezanih s tekstilom, in obutvenih izdelkov, vključno z brezplačno zagotovitvijo ustreznih zabojnikov za zbiranje in prevoz do zbirnih mest, ki so del sistema zbiranja organizacije za izpolnjevanje obveznosti proizvajalcev;“

*se glasi:*

„(a) nudi akterjem iz odstavka 9, točka (a), možnost zbiranja takega rabljenega in odpadnega tekstila, izdelkov, povezanih s tekstilom, in obutvenih izdelkov ter zagotavlja praktične ureditve, potrebne za zbiranje in prevoz takega rabljenega in odpadnega tekstila, izdelkov, povezanih s tekstilom, in obutvenih izdelkov, vključno z brezplačno zagotovitvijo ustreznih zabojnikov za zbiranje in prevoz do zbirnih mest, ki so del sistema zbiranja organizacije za izpolnjevanje obveznosti proizvajalcev;“.

OIKAISU

**Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviin (EU) 2025/1892, annettu 10 päivänä syyskuuta 2025, jätteistä annetun direktiivin 2008/98/EY muuttamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L, 2025/1892, 26. syyskuuta 2025)*

Sivulla 22, 1 artiklan 7 alakohdassa olevan uuden 22 c artiklan 8 kohdan a alakohdassa:

*on:*

- “a) mahdollistettava 9 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille toimijoille tällaisten käytettyjen tekstiilituotteiden, tekstiileihin liittyvien tuotteiden ja jalkinetuotteiden sekä niistä syntyvän jätteen keräys erilliskeräysjärjestelmän kautta ja siihen on kuuluttava tarvittavat käytännön järjestelyt tällaisten käytettyjen tekstiilituotteiden, tekstiileihin liittyvien tuotteiden ja jalkinetuotteiden sekä niistä syntyvän jätteen keräämiseksi ja kuljettamiseksi, mukaan lukien soveltuvien keräys- ja kuljetussäiliöiden tarjoaminen maksutta keräyspisteissä, jotka ovat osa tuottajayhteisön keräysjärjestelmää;”

*pitää olla:*

- a) mahdollistettava 9 kohdan a alakohdassa tarkoitetuille toimijoille tällaisten käytettyjen tekstiilituotteiden, tekstiileihin liittyvien tuotteiden ja jalkinetuotteiden sekä niistä syntyvän jätteen keräys ja siihen on kuuluttava tarvittavat käytännön järjestelyt tällaisten käytettyjen tekstiilituotteiden, tekstiileihin liittyvien tuotteiden ja jalkinetuotteiden sekä niistä syntyvän jätteen keräämiseksi ja kuljettamiseksi, mukaan lukien soveltuvien keräys- ja kuljetussäiliöiden tarjoaminen maksutta keräyspisteisiin, jotka ovat osa tuottajayhteisön keräysjärjestelmää;”.